

Full Oficial del Consell Municipal

No es retornen originals
ni s'accepta correspon-
dència sobre els mateixos.

Any II - Vilanova i La Geltrú, dijous, 11 novembre 1937 - N.º 477

Sols es respon de la publicació
d'aquelles notes que se'ns tra-
metin abans de les 8 del vespre.

Los capitales extranjeros en España

Las Sociétés Holding: La historia de la «Chade» (Compañía Hispano Americana de Electricidad, de Barcelona).

Una historia estupefaciente desde muchos puntos de vista, es la de la Omnium Financier (Holding) Chade. Su fundación remonta a 1898. Fué en esta época cuando uno de los directores de la Deutsche Bank de Berlín, muerto recientemente, Arthur von Gwinner, creó un consorcio. Los principales participantes del mismo son la Deutsche Bank, conocida como «A. E. G.». El nuevo consorcio se titula Deutsche Ueberseeische Electricitaets-Gesellschaft y se ocupa de la explotación de las concesiones eléctricas en España y en América del Sur, principalmente en Argentina. Sobreviene la guerra. La Deutsche Ueberseeische que se titula en Buenos Aires y en Santiago de Chile la Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad, se encuentra en mala situación. Perdida la guerra, los alemanes no se sienten con fuerzas para emplear nuevos capitales. Con la caída del marco, caen también, con una rapidez vertiginosa, las acciones y obligaciones de la Deutsche Ueberseeische. Fué entonces cuando von Gwinner tuvo un golpe de genio. Logró vender la Sociedad a un grupo internacional, del cual una parte importante fué asegurada por españoles de relieve. Los alemanes cambian sus acciones y obligaciones valoradas en marcos papel, contra las de España, valoradas en pesetas oro o pesos argentinos. A partir de esto, se les paga una importante cantidad en buenas divisas. Así nació, en 1920, la Chade (Compañía Hispano Americana de Electricidad), con su sede social en Barcelona y con administradores pertenecientes a numerosos países, entre los que preponderaban siempre los alemanes.

Los banqueros suizos, representados en el Consejo de Administración de la Chade no son, en efecto, más que fidecomisarios de Alemania. El Crédito Suizo de Zurich tiene fuertes infiltraciones del Reich y la Bank fuer electrische Unternehmungen de Zurich igualmente, es al ciento por ciento alemana. Los alemanes han logrado este golpe maestro de vender a buen precio su sociedad y reservarse a la vez participaciones importantes.

La guerra civil estalla. Y sucede que todos los grandes accionistas españoles de la Chade están del lado de los facciosos. Sin embargo, la sede de la sociedad está en Barcelona, que es de los gubernamentales. Entonces, se hace un nuevo escamoteo; el 9 de noviembre de 1936, una asamblea extraordinaria de la Chade (tenida en Bruselas, donde se encuentran administradores belgas, muy ligados con la A. E. G. de Berlín) ordena la transferencia de las concesiones, bienes, muebles e inmuebles, explotados en Argentina, a una sociedad nueva — la Chade — Compañía Argentina de Electricidad. En una asamblea, donde, sobre 1.320.000 acciones no estaban representados más que 180.000 títulos — menos del 15 por 100 del capital — se ha despojado prácticamente a la sociedad española de valores que alcanzan a centenas de millones.

No es evidentemente con estos procedimientos como se podrá inspirar confianza a los españoles y animarlos a una colaboración útil con el capital extranjero.

Malgrat els derrotistes, avui comptem amb algun local apte per a l'ensenyament, la qual cosa no es podia dir pas fins ara.

MAGNIFIC GEST

Casa de Sanitat i Assistència Social

AGRAIMENT

Es digne de tot elogi el gest netament altruista que, per segona vegada, han portat a cap els companys pescadors de la barca d'En Botella.

No fa molts dies, varen fer entrega a aquesta Casa d'una important quantitat, del que ja en el seu dia en parlarem en el FULL, i ara han fet el donatiu de cinc-centes pessetes.

Encoratja el nostre esforç de cada dia el veure com aquests excel·lents companys, en mig de la satisfacció del guany aconseguit, es recorden, tan esplèndidament, dels vellets i malalts que en aquesta Casa hi reben assistència. Vosaltres doneu un magnífic exemple a tot el poble i demostren abastament que dintre la corpora sana i forta, però senzilla, de pescadors, hi nien uns cors plens d'humanisme i d'amor al proïsme.

En nom dels assistits en aquesta Casa i de la Comissió de Sanitat i Assistència Social del nostre Consell Municipal, vos remercio públicament el vostre altruisme.

Salut.

Per la Comissió de Sanitat,

Josep Sansi

Convocatòries

Federación Local de Grupos Anarquistas

AVISO

Por la presente se convoca con carácter urgente, para mañana, viernes, día 12 del corriente, a todos los Grupos de esta Federación a una reunión que tendrá lugar en nuestro local, a las nueve y media de la noche.

El Comité

Sindicat Metal·lúrgic

U. G. T.

Es prega urgentment a tots els afiliats que passin sens falta avui, dijous, de dos quarts de set a les vuit de la vetlla, pel Sindicat, per un assumpte que els interessa.

Vilanova i La Geltrú, 11 novembre del 1937.

La Junta

Control i Racionament de Queviures

Tots els tenders de queviures i cooperatives que hagin acabat l'article venut per mitjà del Carnet Familiar, tenen l'obligació ineludible de presentar el més prompte possible els tickets a la Secció Control del Carnet Familiar, amb el fi de poder fer les distribucions el més exacte possible.

* * *

Llet condensada

Totes les persones que desitgin o necessitin llet condensada, han de passar pel Departament de Sanitat i Assistència Social i els hi serà canviada la tarja de la llet fresca per la de llet condensada, amb la mateixa proporció anterior.

Mitjançant la presentació dels nous vals, es pot passar a recollir la llet al Magatzem de Provisions, Carrer de la Llibertat, 11.

* * *

Carn de tocino

Per tal de continuar regularitzant la venda de tots els productes, s'adverteix que avui, dijous, a les cinc de la tarda, han de personar-se a l'entrada de les tocineries les targes dels números que a continuació s'expressen:

Tocineria de Ramon Marigot, Plaça Doctor Robert, 20:

Tarja núm. 579 al 700.

Tocineria d'Anton Raventós, Progrés, 8:

Tarja núm. 1311 al 1400.

Tocineria de Joan Mestres, Comerç, 11:

Tarja núm. 1951 al 2100.

Tocineria d'Alfons Terés, Mercaders, 5:

Tarja núm. 2411 al 2800.

Tocineria d'Anton Santacana, Peixateria, 7:

Tarja núm. 2901 al 3500.

Tocineria de Bonaventura Orriols, Mercaders, 10:

Tarja núm. 3981 al 4200.

Tocineria de Vda. Miret, Fermí Galan, 8.

Tarja núm. 4311 i totes les restants,

amb el ben entès de què si una vegada proveïdes les targes indicades, quedessin encara existències, deuran començar altra vegada seguint el mateix ordre que van guardar en la distribució anterior.

Avisos i notícies

CONSELL MUNICIPAL DE VILANOVA I LA GELTRÚ

Edicte

Es posa en coneixement de tots els industrials i comerciants que, a partir del dia de demà, es posarà totalment en vigor l'arbitri sobre entrada de mercaderies destinades a la venda. En conseqüència no podran ésser retirades aquestes de l'estació o del Departament Municipal de distribució sense haver satisfet prèviament l'arbitri. Són responsables del pagament d'aquest els comerciants

que retirin les mercaderies o les empreses i agències de transport que practiquin aquesta operació en representació d'aquells; en aquest cas, però, les empreses esmentades es cobraran l'import de l'arbitri del destinatari.

Aquesta Alcaldia manifesta que pels agents municipals s'impedirà la circulació i transport dels gèneres quan no s'acrediti haver satisfet l'impost, procedint-se al comís d'aquells. Espera, però, del bon sentit de tots els interessats, que faran innecessàries aquestes i altres sancions que hom imposaria inexorablement en cas de resistència al compliment del que queda disposat.

Vilanova i La Geltrú, 10 de novembre del 1937.
—L'Alcalde-President, Joan Recasens.

GENERALITAT DE CATALUNYA Cultura

Ordre

Ateses les actuals circumstàncies extraordinàries i a proposta del Consell de l'Escola Nova Unificada,

He resolt:

Es modificat l'horari de classes que regeix a les Escoles d'Ensenyament Primari de la Generalitat, a la ciutat de Barcelona, el qual queda fixat com segueix:

Matí: de nou a dotze.

Tarda: de dos quarts de tres a dos quarts de cinc.

A les altres localitats de Catalunya es deixa a la discreció dels Consellers-regidors de Cultura dels Ajuntaments respectius, la fixació de l'horari escolar, d'acord amb el que les circumstàncies aconsellin, sempre que les dues sessions comprenguin, en total, les cinc hores reglamentàries.

Barcelona, 5 de novembre del 1937. — El Conseller de Cultura, Carles Pi i Sunyer.

* * *

Pel que fa referència a la nostra localitat, mentre el Consell Municipal no determini el contrari, regirà l'horari que en aquesta ordre s'assenyala.

El Conseller afecte a Cultura, Carles Figueras.

AVIS INTERESSANT

La Col·lectivitat Agrícola posa en coneixement del públic que demà, divendres, repartirà llenya al lloc i hores de costum, des del número 1 al 800.

FEDERACIO NACIONAL D'ESTUDIANTS DE CATALUNYA

Organitzat pel Secretariat d'Orientació d'aquesta Federació es celebraran, per mitjà de Radio Vilanova, unes «Emissions de l'Estudiant» que tindran lloc setmanalment, tots els dijous, a dos quarts de vuit de la tarda.

Escolten avui la primera emissió a càrrec d'un company de la F. N. E. C. local, que sota el tema «Inicial» explicarà el sentit que tenen i el perquè d'aquestes emissions.

Carnet del bibliófilo

Una biblioteca es un testimonio de luz futura.

Víctor Hugo

Hojeando la prensa extranjera

En las galeras mussolinianas

En Milán, en la fábrica de acumuladores Scaini, después de una huelga de varias horas, aparecieron las salas de máquinas llenas de manifestos con textos de carácter socialista donde se aclamaba a la España del pueblo.

También en Milán el comisario federal del partido fascista había dirigido a todos los fiduciarios de grupo una orden para reunir a los fascistas de cada barrio y hacer una demostración en favor de Franco; pero estos fiduciarios hicieron notar al comisario federal que una manifestación de este género sería muy peligrosa; ellos no garantizaban absolutamente «que hubiese de resultar en favor de Franco» y por lo mismo la referida orden fué revocada.

Las demostraciones por la falta de noticias de los «voluntarios» en España y por la falta de pago del subsidio prometido han sido numerosas, especialmente en el campo.

Resulta que en Milán también, dos licenciados de Africa vendían, en el corso Garibaldi, verdura y fruta con unos carritos. Por irregularidad en el sello de la licencia, dos guardias urbanos querían multarlos; pero ellos se rebelaron imprecando a la guerra, al hambre, al fascismo y declararon que si no podían pagar la licencia de venta regularmente era por miseria, la cual se debía, por cierto al régimen. De esto siguió un alboroto en el cual los ciudadanos allí presentes hicieron causa común con los vendedores en palabras y con hechos.

También en Milán, con motivo de la cabalgata histórica, han ocurrido manifestaciones hostiles contra la casa de Savoya y contra el gobierno.

Los sufrimientos de las mujeres en las cárceles del III Reich

Berta Karg se halla en la penitenciaría de Jener, en Silesia. Había sido detenida en el tren, en la región del Ruhr. Se presentó un empleado en su departamento y la invitó a seguirla. Un viajero corrió detrás de ella con una pequeña maleta diciéndole que la habría olvidado. Dentro, pretendieron había material de propaganda antifascista. Ha sido muy maltratada por la Gestapo. Por tres veces fué entregada a los S. A.

Se puede juzgar hasta qué punto fué maltratada, por el hecho de que por la noche, en los primeros tiempos en que estuvo en la cárcel preventiva, se la oía gritar durante el sueño. Cuando tuvo lugar el proceso, se le acusó de haber hecho uso de la palabra en una reunión de mujeres contra la guerra y el fascismo en París. Por ello se la condenó, por «traición a la patria», a quince años de reclusión. En abril de 1937, compareció como testigo en el proceso contra los católicos. Su intervención demostró su magnífica perseverancia; demostró también que a pesar de todos los sufrimientos que ha debido soportar, ha permanecido una adepta convencida de las ideas de paz y de libertad.